



Preguntas frecuentes sobre la alianza entre ABPD y ALDEA

¿Qué hacemos?

El objetivo estratégico general de ABPD y ALDEA es mejorar la salud y el bienestar de las familias mayas en las zonas rurales de Guatemala a través de soluciones duraderas impulsadas por las comunidades mismas. Nuestro programa conjunto involucra a los miembros de la comunidad para abordar las causas fundamentales de la desnutrición crónica infantil mientras se desarrolla la capacidad de las comunidades para enfrentar independientemente futuros desafíos relacionados al desarrollo comunitario. Nuestro programa integrado mejora el acceso a infraestructura básica de agua y saneamiento y promueve iniciativas de nutrición y agricultura sostenible. Durante la implementación del programa, se garantiza que todos en la comunidad - incluidos hombres, mujeres y jóvenes - tengan voz en el proceso de toma de decisiones. Puede encontrar más información sobre nuestro programa conjunto [AQUÍ](#).

¿Quiénes son los socios?

Asociación Bienestar, Progreso y Desarrollo (ABPD) es una organización no gubernamental registrada en Guatemala. Fue establecida en 2006. Actualmente consta de una asamblea general de 14 miembros, una junta directiva de 7 miembros, un director ejecutivo quien supervisa un equipo de programa que tiene 11 miembros bilingües en Kaqchikel y Español quienes son expertos en sus respectivos campos profesionales de nutrición, agronomía, trabajo social, empoderamiento comunitario, nuevas masculinidades, planificación familiar, ingeniería de agua y saneamiento, y monitoreo y evaluación. El equipo de ABPD también incluye dos empleados de oficina, para contabilidad y mantenimiento. Se puede encontrar la página de Facebook [AQUÍ](#).

ALDEA (Advancing Local Development through Empowerment & Action), anteriormente Behrhorst Partners for Development (BPD), es una organización sin fines de lucro registrada en EE. UU. Fue incorporada en 1967. Actualmente consta de una junta directiva de 15 miembros, un comité ejecutivo de 4 miembros, una directora ejecutiva, y un gerente de operaciones a tiempo parcial. Puede visitar su página web [AQUÍ](#).

Legalmente, ABPD y ALDEA son organizaciones separadas, ninguna de las cuales tiene control legal sobre la otra. Las dos organizaciones han trabajado en alianza desde 2006. Si bien cualquiera de las dos organizaciones podría formar una alianza con otras organizaciones, hasta la fecha solamente hemos trabajado en asociación, la una con la otra, en nuestro programa conjunto.

Si bien estas preguntas frecuentes describen cómo ABPD y ALDEA colaboran para trabajar en asociación, nuestros socios más importantes son las comunidades que nos solicitan que trabajemos con ellos y sus gobiernos municipales locales.

Tanto ABPD como ALDEA surgieron de la filosofía de salud y desarrollo del Dr. Carroll Behrhorst:

“El desarrollo genuino requiere procesos creativos y participativos que fomenten la autosuficiencia y una distribución equilibrada de los recursos disponibles... el objetivo fundamental es empoderar a los pobres”.

Para obtener más información sobre nuestra historia, visite nuestra línea de tiempo [AQUÍ](#).

¿Cómo determinamos nuestra misión y definimos y fortalecemos nuestro programa?

Nuestro Plan Estratégico define nuestra misión, visión, programa conjunto y cómo medimos el éxito del programa. Puede leer nuestro Plan Estratégico actual [AQUÍ](#).

Nuestro actual Plan Estratégico fue aprobado por la junta directiva y asamblea general de ABPD así como la junta directiva de ALDEA.

Recientemente, nuestros dos directores ejecutivos estaban en proceso de liderar las dos juntas directivas y la asamblea general de ABPD en la creación de nuestro próximo plan estratégico, con aportes significativos del personal y los miembros de la comunidad, antes de que el director ejecutivo de ABPD renunció. Estamos tomando una pausa en el proceso de planificación estratégica para permitir la plena participación del próximo director/a ejecutivo/a de ABPD una vez que sea contratado.

Durante las reuniones de nuestros órganos de gobernanza y a través de informes escritos, los miembros de las juntas y asamblea general también cumplen su rol de seguimiento y fortalecimiento de nuestro programa a través del diálogo con los directores ejecutivos.

¿Cómo colaboran los órganos de gobernanza de ABPD y ALDEA?

Dos veces al año hay reuniones conjuntas de las dos juntas y la asamblea general de ABPD, durante las cuales ambos directores ejecutivos y los presidentes de ambas juntas directivas comparten informes de avances y se genera una discusión entre todos los participantes de temas críticos.

Dos veces al año, los miembros de las dos juntas y la asamblea general tienen la oportunidad de visitar una comunidad con la que ABPD y ALDEA han forjado una alianza, facilitando a los visitantes obtener información de primera mano sobre el programa.

La dirección ejecutiva de ABPD y ALDEA participan en las reuniones mensuales de gobernanza de ambas organizaciones para informar los resultados de los indicadores del programa utilizados para evaluar el éxito, compartir historias sobre el trabajo en las

comunidades y brindar orientación sobre el desarrollo del programa que las juntas deben tomar en cuenta.

¿Cómo implementamos nuestro programa?

El director ejecutivo de ABPD y la directora ejecutiva de ALDEA trabajan en estrecha colaboración para discutir cuestiones sobre la mejor manera de implementar los componentes de nuestro programa para que se ajusten al plan estratégico y cómo dirigirse a las dos juntas en relación con los problemas del programa.

Aproximadamente el 90% de la implementación de nuestro programa está dirigido por el personal de ABPD quienes trabajan con las comunidades y el 10% por el personal de ALDEA quienes crean conciencia en los EE. UU. sobre las necesidades de salud en las zonas rurales de Guatemala y la importancia de apoyar a las comunidades para abordarlas.

¿Cómo recaudamos fondos para nuestro programa?

Los directores ejecutivos de ABPD y ALDEA trabajan en estrecha colaboración en la recaudación de fondos y visitas de donantes a las comunidades.

Nuestra asociación brinda flexibilidad para recibir donaciones y subvenciones, ya que algunos donantes prefieren donar a una organización sin fines de lucro registrada en los EE. UU. y otros prefieren donar directamente a una organización no gubernamental guatemalteca. Por ejemplo, los financiadores identificados y respaldados por el director ejecutivo de ABPD pueden donar a través de ALDEA, y los financiadores identificados y respaldados por los miembros de la junta de ALDEA pueden donar a través de ABPD. En 2021-2022, aproximadamente el 80 % de los fondos en el presupuesto de ABPD se obtuvieron a través de donaciones y subvenciones que llegaron a ALDEA y el resto se destinó directamente a Guatemala (principalmente a través de subvenciones de la Fundación Rotaria administradas por clubes rotarios locales). Puede consultar la Memoria Anual y los informes financieros de ALDEA [AQUÍ](#).

¿Cómo tomamos decisiones sobre nuestros presupuestos?

Aunque nuestras organizaciones tienen presupuestos separados, cada presupuesto está intrínsecamente vinculado al otro para responder mejor a las necesidades y oportunidades.

Los directores ejecutivos de ABPD y ALDEA trabajan juntamente con la tesorería de ABPD y ALDEA para desarrollar los presupuestos de las dos organizaciones, que luego son aprobados por separado por la junta directiva de ALDEA y la asamblea general de ABPD. Las organizaciones firman un acuerdo de fondo anual basado en los presupuestos aprobados.

Los directores ejecutivos de ABPD y ALDEA, junto con ambos tesoreros, continúan monitoreando las finanzas juntos a través de informes mensuales y trimestrales y solicitan revisiones presupuestarias de los órganos de gobernanza, según sea necesario.